

**D-Aalen: Medical furniture**  
**OJ S 45/2013 05/03/2013**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ostalb-Klinikum Aalen

Postal address: Im Kälblesrain 1

Town: Aalen

Postal code: 73430

Country: Germany

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ostalb-klinikum.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Teamplan GmbH

Postal address: Heerweg 8

Town: Tübingen

Postal code: 72070

Country: Germany

Telephone: +49 7071977134

Fax: +49 70719754134

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Teamplan GmbH

Postal address: Heerweg 8

Town: Tübingen

Postal code: 72070

Country: Germany

Telephone: +49 7071977134

Fax: +49 70719754134

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: .

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferleistungen für den Neubau Frauenklinik Gewerk D01 - Funktionsmöbel und Zubehör

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: Aalen

NUTS code DE11D Ostalbkreis

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Neubau Frauenklinik Ostalb-Klinikum Aalen mit Anbindung an die Zentralklinik.

Hierfür wird folgende Leistung ausgeschrieben:

Funktionsmöbel und Zubehör

## **II.1.6. CPV code(s)**

33192000 Medical furniture

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Stahlblech-Möbel und Wandschienensystem

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 10.6.2013. Completion 23.8.2013

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

5 % Vertragserfüllung

5 % Mängelansprüche

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

VOL

#### **III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Siehe Vergabeunterlagen

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

D01

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Notice on a buyer profile

Notice number in the OJ S: [2012/S 247-406758](#) of 22.12.2012

Other previous publications

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.3.2013 - 23:59

Payable documents: yes

Price: 45,00 EUR

Terms and method of payment: Per Verrechnungsscheck an:

Teamplan GmbH

Heerweg 8

D-72070 Tübingen

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.4.2013 - 13:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.5.2013

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 4.4.2013 - 13:00

Place:

Siehe Verdingungsunterlagen

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen und noch vor Abgabe des Angebotes die unter I.1 benannte Kontaktstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Fragen sind bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist gem. IV3.4 zu stellen. Verstöße gegen Vergabevorschriften sind unverzüglich zu rügen. Soweit der Rüge nicht abgeholfen wird, sind die Bieter verpflichtet, innerhalb 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI4.1 genannten Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe  
Postal code: 76133  
Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.2.2013